BOLETÍN DE LA
ACADEMIA CHILENA DE LA HISTORIA
Año LXVII - N° 115 - págs. 437-441 (2000-2001) 610314

DISCURSO DE RECEPCIÓN DE DON JUAN JOSÉ FERNÁNDEZ VALDÉS*

por

*D. José Miguel Barros Franco***

Señor Presidente, señores Académicos, señoras, señores

Los rituales académicos permiten ciertas licencias referenciales. Recurriendo a una de ellas, recordaré que, en los albores del siglo XIII, inspirado en un tema religioso, Gonzalo de Berceo escribió una *cuaderna vía* que, para la gente de habla española, asoma en todas las antologías, y que a mí, además, me viene como un eco del Liceo. Dice:

Quiero fer una prosa en román paladino
en cual suele el pueblo fablar a su vecino.
Ca non so tan letrado por fer otro latino:
bien valdrá, como creo, un vaso de bon vino

No se piense que me asalta la imagen del "bon vino" que, probablemente, degustaremos después de esta sesión...

Lo que deseo es llevar la atención al sentido de los otros versos que he citado: la voluntad de expresarse en el idioma de la gente común; la franca confesión de carecer de letras para usar complicados latines.

* Leído en Junta Pública celebrada el 18 de abril de 2000.

** Académico de Número.

Discurso de recepción de don Juan José Fernández Valdés [artículo] José Miguel Barros Franco

Libros y documentos

AUTORÍA

Barros Franco, José Miguel

FECHA DE PUBLICACIÓN

2001

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

Discurso de recepción de don Juan José Fernández Valdés [artículo] José Miguel Barros Franco

FUENTE DE INFORMACIÓN

Biblioteca Nacional Digital

INSTITUCIÓN

Biblioteca Nacional

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile